Aspet

Cagire Garonne Salat
OFFICE DE TOURISME

N

LE BOIS PERCHÉ
Chemin de Las Vignes
LE PONT NEUF
Rue du 19 mars
Ort. L'Orée du bois
L'ORÉE DU BOIS
Rue de Pène Nère
Rue de Palaumère
Impr. de Pique Poque
TERREBLANQUE
Salles-du-Salat / Estadens
Soueich / St-Gaudens
D5
Le Ger
Gymnase G. Marassé
Gymnasium · Gimnasio
Collège Armand Latour
Collège · Colegio
GOUA
Avenue du Maréchal Foch
D5B
BALEJON
FONTAGNÈRES
Route de Girosp
D34
Girosp / Gouillou / Izaut-de-l'Hôtel
CASTERA
Rte. du Col de Larrieu
Chein-Dessus / Arbas
ruisseau de Soucil
Pl. du Peyrot
Rue de la Cazalère
Carrerot des morts
Pl. St-Martin
Rue du Carillon
Rue Madame
Grde. R. Augustus St-Gaudens
Pl. de la République
Carré de la République
Rue Monetuc
Rue Gambetta
Rue des fossés
Rue du Cardinal Sourrieu
LE CHUCAOU
Route de la Chapelle
Cimetière
LA VILLE
Pl. André Bouéry
Pl. Général Barès
Pl. Joseph Ruau
Bât. St-J.Baptiste
Rue André Bouéry
Rue de la Résistance
Pl. Jean Fauroux
Maison des Trois Vallées
Rue du Foyer
Place du Pré Commun
Rue Armand Latour
Rue de l'École
Maison Ste-Marie
Avenue Galliéni
Piscine d'été
Summer pool · Piscina de verano
Multi-Accueil "Les Petits Diables"
Daycare · Guardería
D5
Le Ger
SARRADÈRE
Prairies de Gèles
FOND DE LA ROUERE
Stade du Cagire
Stadium · Estadio
BAS DE SARRADÈRE
Sengouagnet / Col de Portet d'Aspet / Col de Menté
Boulodrome
Boules pitch · Pista de petanca
Camping

Circuit historique
Historical tour • Recorrido histórico

1. Place de la République & Fontaine Henri IV
   Republic Square & Fountain Henri IV · Plaza de la República & Fuente Henri IV
2. Mairie
   City Hall · Ayutamiento
3. La Grande Rue A. St-Gaudens
   The Main Street · La calle principal
4. Église Saint-Martin
   Church · Iglesia
5. Le Pré commun
   The Common Meadow · El prado común
6. "L'Hôtel des écoles"
   Old school · La vieja escuela
7. Les Places Ruau et Barès
   Ruau and Barès squares · Plazas de Ruau y Barès
8. Rue des fossés
   Ditch Street · Calle de los fósforos
9. La Place du Peyrot
   The Place du Peyrot · La plaza del Peyrot
10. Chapelle de Miègecoste
    Chapel · Capilla
11. Tour de Chucaou
    Tower · Torre

Légende
Key • Leyenda

2. Mairie
   City Hall · Ayutamiento
12. Groupe scolaire Germaine Barès & Centre de loisirs
    School Group & Leisure time centre · Grupo escolar & Centro de ocio
13. Déchèterie
    Landfill · Planta de reciclaje
14. Foyer Rural
    Foyer Rural · Vestíbulo Rural
15. Syndicat des eaux de la Vallée du Job
    Water syndicate · Sindicato de Aguas
16. Maison départementale de proximité
    Departmental House of Proximity · Casa Departamental de Proximidad

- Office de Tourisme — *Tourist office · Oficina de Turismo*
- Départ randonnée — *Hike · Senderismo*
- Aire de jeux — *Playground · Parque infantil*
- Espace pique-nique — *Picnic area · Zona de picnic*
- Bureau de Poste — *Post Office · Oficina de Correos*
- Distributeur Automatique de Billets — *Automatic Cash Dispenser · Dispensador automático de billetes*
- Arrêt de bus — *Bus stop · Parada de autobús*
- Médiathèque — *Mediatheque · Biblioteca*
- Borne de recharge véhicules — *Vehicle charging station · Estación de carga de vehículos*
- Parking — *Car park · Aparcamiento*
- Maison médicale — *Doctors · Médicos*
- Pharmacie — *Pharmacy · Farmacia*
- Centre de secours — *Fire Department · Bomberos*
- Gendarmerie — *Police station · estación de policía*
- Vétérinaire — *Veterinary · Veterinario*
- Station service — *Service station · Estación de servicio*
- Départs sentiers VTT — *MTB · BTT*
- Parcours d'orientation — *Orientation course · Curso de orientación*
- Terrains de tennis — *Tennis courts · Pistas de tenis*
- Ponton de pêche — *Fishing · Pesca*
- Skatepark
- Départs sentiers équestres — *Horse trail · Ruta a caballo*